



VILLE DE
PINCOURT

VILLEPINCOURT.QC.CA

Suivez-nous sur Facebook  VILLEdePINCOURT

info- PINCOURT

Bulletin municipal

PRINTEMPS 2018, VOLUME 27 - N° 1



VOTRE VILLE DANS

L'ACTUALITÉ

Conseil municipal 2018-2022

Le visage du nouveau conseil municipal

Le 5 novembre 2017, vous avez élu votre nouveau conseil municipal en poste pour les quatre prochaines années.

Le maire, Yvan Cardinal, a été élu par acclamation. Quant aux conseillers sortants, ils ont tous conservé leur place, chacun réélu dans leur district, certains sans opposition.

La seule nouvelle venue est Mme Claudine Girouard-Morel qui succède M. Jim Miron dans le district 5.

Nous leur souhaitons à tous une bonne continuation dans l'exercice de leurs fonctions.



Inscrivez-vous aux alertes **Séances publiques sur INFO-P** pour savoir les dates des séances du conseil.

INFO P
www.infop.ca

Rangée du bas

Gauche à droite : Mme Diane Boyer, district 4, M. Yvan Cardinal, maire de Pincoort, et Mme Denise Bergeron, district 2.

Rangée du haut

Gauche à droite : M. René Lecavalier, district 6, Mme Claudine Girouard-Morel, district 5, M. Sam Ierfino, district 3, et M. Alexandre Wolford, district 1.

Budget 2018

Le 19 décembre 2017, la Ville de Pincoort a adopté son budget pour l'année 2018.

Le budget annuel passe de 20 819 900 \$ en 2017 à 21 540 600 \$ en 2018, soit une hausse de 720 700 \$. Cette augmentation est en partie due à la fluctuation des coûts externes (gestion de l'eau, Hydro-Québec, déneigement, ordures, etc.)

Cette année, une importante part du budget servira à la réfection de nos infrastructures (voir tableau à droite).

Principaux projets prévus en 2018

- Réfection du chemin Duhamel entre l'impasse Saint-Pierre et le parc Bellevue
- Construction du chemin des Tours, entre le boulevard Cardinal-Léger et le chemin Duhamel
- Rénovation du bassin de la piscine municipale
- Construction d'un nouveau chalet de piscine
- Construction de nouveaux ateliers municipaux
- Rénovation et agrandissement de la caserne

VOTRE VILLE DANS

L'ACTUALITÉ

En rafale

Cinéma Guzzo

Vous avez sans doute vu la banderole sur une des façades du Faubourg de l'Île annonçant l'arrivée d'un cinéma Méga-Plex Guzzo. Vous êtes nombreux à vous questionner sur l'avancée du projet.

Sachez que ce dossier est entre les mains du Groupe Mach et du Groupe Quint, propriétaires du Faubourg de l'Île.

Au moment de mettre sous presse, le Service de l'aménagement du territoire, de la Ville de Pincourt, n'avait toujours pas reçu de demande de permis pour démarrer le projet.

Complexe sportif

Depuis décembre 2017, la Ville de Pincourt est à nouveau propriétaire du complexe sportif, situé sur le boulevard Pincourt.

C'est avec regret que le Groupe Thibault a procédé à la rétrocession de l'aréna à la Ville de Pincourt.

Les nouvelles exigences des institutions financières impliquées ont compliqué la viabilité du projet, d'autant plus que la Ville de Pincourt ne pouvait, selon le cadre légal, consentir à celles-ci.

Les retards importants dans le projet auraient tôt fait d'insécuriser les institutions financières, qui au départ ont toujours des réserves sur ce type d'infrastructure, les amenant à réviser leur position face au financement et à exiger des garanties minant le parachèvement de l'aréna.

Nous évaluons présentement différents scénarios, allant du parachèvement de l'infrastructure, à sa transformation ou carrément à sa démolition. Dossier à suivre...



Sur Facebook, on vous a demandé ce que vous aimeriez lire dans votre bulletin municipal du printemps.

Voici donc les réponses à certaines de vos questions.

Chemin Duhamel et la promenade riveraine

D'abord présentée comme projet-pilote en 2016, la promenade riveraine, sur le chemin Duhamel, demeurera officiellement une infrastructure permanente.

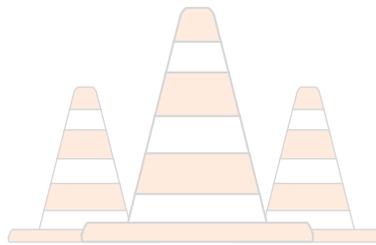
Comme le projet a été concluant, le conseil municipal a annoncé la pérennité de la promenade lors d'une rencontre publique le 20 juin 2017.

En 2016, le Service des travaux publics et des infrastructures a procédé au marquage de la chaussée et à l'installation de la signalisation en vue d'instaurer le sens unique.

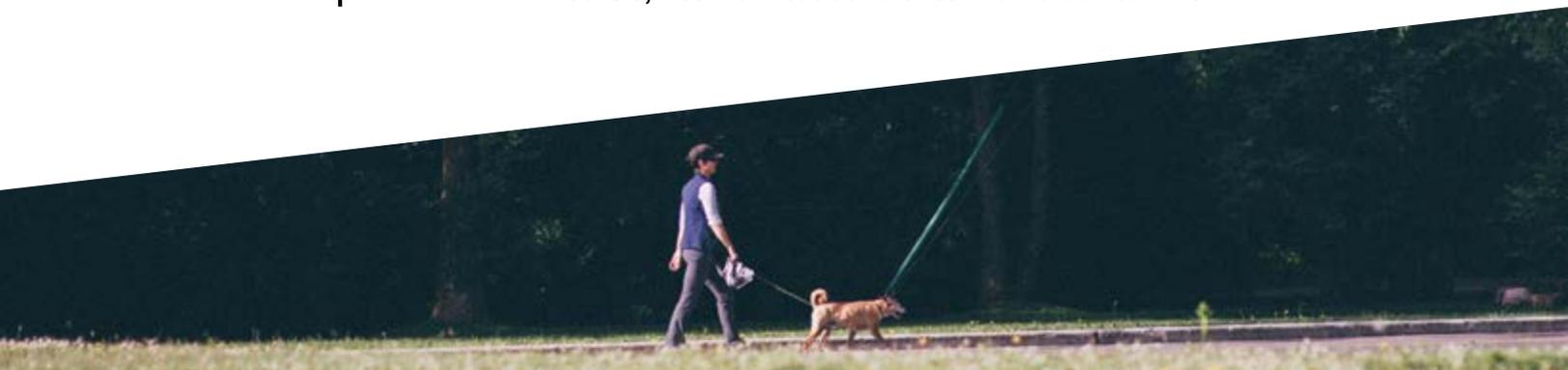
Au programme en 2018 : la réfection de la chaussée du chemin Duhamel, de l'impasse St-Pierre au parc Bellevue, et la construction du chemin des Tours, après l'impasse Dougan, pour relier le chemin Duhamel au boulevard Cardinal-Léger.

À long et moyen terme, il est toujours prévu d'ajouter des haltes panoramiques et de repos pour bonifier l'expérience des utilisateurs de la piste multifonction.

INFO/P
www.infop.ca



Pour connaître l'emplacement et les dates des travaux prévus au printemps et cet été, inscrivez-vous aux alertes *Info-travaux* sur Info-P.



VOTRE VILLE EN MOUVEMENT



Du bac à la terre

Collecte des résidus alimentaires

Vous étiez plusieurs à la demander. En 2018, votre souhait sera exaucé ... La collecte des résidus alimentaires fera son entrée officielle à Pincourt !

La collecte à trois voies, c'est cette année que ça commence. Faites de la place en cuisine pour accueillir votre petit bac brun pour vos résidus de table.

Mise en contexte

En 2011, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) a adopté la *Politique québécoise de gestion des matières résiduelles* qui, elle, repose sur la *Loi sur la qualité de l'environnement*.

Son objectif fondamental ? Éliminer uniquement le résidu ultime qui ne peut être traité par aucun procédé existant (recyclage, compostage, réutilisé, etc.).

Qui dit politique, dit plan d'action pour arriver à atteindre cet objectif suprême. Le *Plan d'action 2011-2015* du Québec comporte cinq objectifs, dont celui de recycler 60 % de la matière organique putrescible résiduelle d'ici 2020.

4 Le ministère compte sur la collaboration des municipalités et des MRC dans la mise en œuvre de sa politique pour l'atteinte de ses objectifs.

La MRC de Vaudreuil-Soulanges, dont Pincourt fait partie, est assujettie à deux plans de gestion, soit le *Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles 2015-2020 (PMGMR)* de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et le *Plan de gestion des matières résiduelles 2016-2020 (PGMR)* de la MRC de Vaudreuil-Soulanges.

Comme la Ville de Pincourt fait partie de la CMM, elle doit se conformer aux exigences de son PMGMR.

Alors, voilà où nous en sommes.

Responsabilités des municipalités

En ce moment au Québec, la matière organique résiduelle est en grande partie enfouie ou incinérée. Les modes de gestion de cette matière doivent plutôt permettre de la valoriser, notamment pour améliorer le bilan des émissions de gaz à effet de serre.

Les villes doivent contribuer à l'atteinte de l'objectif de recyclage de 60 % des matières organiques d'ici 2020.

Pour y arriver, chaque municipalité doit déployer différentes mesures en fonction de sa réalité locale.

Par exemple :

- Implanter un service de collecte porte-à-porte pour l'ensemble des matières organiques
- Implanter des équipements de récupération des matières organiques identifiables dans les bâtiments municipaux et toutes les aires publiques
- Interdire de jeter les matières organiques visées par la collecte avec les matières destinées à l'élimination

Implantation de la collecte à Pincourt

La Ville de Pincourt prévoit débiter le service de collecte porte-à-porte à l'automne 2018. Cette dernière sera obligatoire pour tout le monde.

D'ici là, une importante campagne de sensibilisation sera déployée pour vous préparer à l'arrivée de cette nouvelle collecte.

Quand, où, comment, quelles seront les résidus refusés et acceptés : vous aurez les réponses à toutes vos questions au cours des prochains mois.

Soyez à l'affût en surveillant quotidiennement notre site Web, notre page Facebook, nos babillards électroniques et les journaux locaux. Inscrivez-vous à Info-P pour recevoir des alertes concernant les collectes domestiques à infop.ca.

VOTRE VILLE EN MOUVEMENT

Nouvelle taxe d'eau visant les piscines

À la séance du conseil du 19 décembre dernier, le conseil municipal a adopté le règlement 881, soit le Règlement pour fixer la taxe d'eau et un tarif pour le service d'égouts pour l'année fiscale 2018. On y présentait, entre autres, l'ajout d'une nouvelle taxe en vigueur cette année.

En effet, les propriétaires de piscine doivent dorénavant payer une compensation monétaire pour couvrir une partie des coûts en approvisionnement d'eau potable. Cette nouvelle taxe était d'ailleurs inscrite sur le compte de taxes, envoyé en janvier dernier.

Cette mesure vise à rendre l'utilisation de l'eau potable plus équitable en appliquant le concept d'utilisateur-payeur.

Tarification annuelle pour les piscines Frais fixe annuel, sans prorata	
Piscine creusée et semi-creusée	Piscine hors-terre
25 \$	15 \$

IMPORTANT

Avant 2018

Si vous avez retiré votre piscine avant le 31 décembre 2017, la taxe d'eau pour les piscines pourrait se retrouver sur votre compte de taxes annuel 2018.

Le cas échéant, veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire pour les informer du retrait. Le Service administratif et financier effectuera par la suite le nécessaire pour retirer la taxe d'eau pour piscine.

Retrait d'une piscine

Si vous comptez vous départir de votre piscine, n'oubliez pas d'en aviser le Service de l'aménagement du territoire.

Sachez qu'aucun remboursement ni crédit ne seront accordés en cours d'année pour le retrait d'une piscine. Cependant, la taxation pour les piscines sera exempte du compte de taxes de l'année suivante.

Installation d'une piscine (permis requis)

Si vous installez une piscine durant l'année, vous recevrez un nouveau compte de taxes par la poste, et ce, au cours de l'année d'installation (sans prorata).

15^e Relais pour la vie de Vaudreuil-Soulanges à Pincourt

Après s'être déroulé pendant des années au Parc nature les Forestiers-de-Saint-Lazare (anciennement la Base de plein air des Cèdres), voilà que le Relais pour la vie de Vaudreuil-Soulanges déménage au parc Olympique de Pincourt.

La 15^e édition aura lieu le vendredi 25 mai 2018, de 19 h à 7 h le lendemain matin.

Vous n'êtes pas familier avec le concept du Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer ? C'est bien simple. Durant 12 heures, de 19 h à l'aube le lendemain, des équipes ou individus ayant amassé des fonds marchent et se relaient autour d'un sentier balisé de luminaires en l'honneur ou en mémoire de personnes touchées par la maladie.

De l'animation et des entraves sont à prévoir dans le secteur du parc Olympique. Suivez-nous sur nos différentes plateformes pour connaître les détails.



Information et inscription :
450 692-5110 ou relaispourlavie.ca

DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET

CULTUREL

Plan d'action 2017-2018 à l'égard des personnes handicapées

QUOI ?

Le Plan d'action à l'égard des personnes handicapées est une série d'actions prévues par la Ville pour apporter des solutions concrètes aux obstacles vécus par les personnes handicapées.

Ce premier plan d'action a pour but de construire les fondations d'une stratégie d'intervention à long terme, réfléchie et concertée, pour répondre aux besoins prioritaires des personnes concernées.

L'ensemble des actions prévues vise une meilleure accessibilité aux services et infrastructures municipaux.

COMMENT ?

Pour arriver à élaborer ce premier plan d'action, une consultation auprès d'une quinzaine de personnes avec un handicap a été organisée pour cibler les principaux obstacles à corriger.

Un comité, formé de membres du conseil municipal, d'employés de la Ville, de personnes handicapées et d'organismes communautaires, a aussi été mis sur pied pour cerner les actions à privilégier cette année.

En 2018, vous serez donc témoin de l'implantation de différentes mesures sur le terrain (voir encadré à droite) pour améliorer l'intégration des personnes handicapées dans notre ville.

POURQUOI ?

Il y a la loi...

Depuis 2004, la *Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de leur intégration scolaire, professionnelle et sociale* confère aux municipalités l'obligation d'implanter certaines mesures pour améliorer la participation sociale des personnes handicapées.

Pour s'assurer que les municipalités poursuivent leurs efforts en ce sens, elles ont dorénavant des responsabilités bien précises. En vertu de cette loi, les villes doivent, entre autres, produire un plan d'action annuel à l'égard des personnes handicapées.

Cette loi vise à assurer l'exercice des droits des personnes handicapées et à favoriser leur intégration à la société au même titre que tous les citoyens.

Il y a une volonté municipale...

Dans sa *Politique de développement sociale*, adoptée en 2013, la Ville a clairement établi son désir de favoriser la qualité de vie de l'ensemble de ses citoyens. Par ailleurs, le nouveau plan d'action 2017-2019, de cette même politique, prévoit justement l'augmentation des services offerts aux personnes handicapées.

Actions prévues en 2018

- Modification de la politique d'achat de la Ville en fonction de l'accessibilité universelle
- Création d'un répertoire des personnes handicapées pour une intervention adéquate en cas d'urgence
- Révision de la politique d'intégration des enfants handicapés au camp de jour et au service de garde
- Ajout de cases de stationnement pour personnes handicapées
- Ajout de toilettes pour personnes handicapées dans les parcs
- Abaissement des trottoirs dans les parcs
- Révision des règlements municipaux favorisant le déploiement des mesures d'accessibilité universelle dans les commerces de la ville (respect des espaces de stationnement réservé aux personnes handicapées)



LOISIRS ET CULTURE

Mars

Inscription aux activités
printemps-été

22 et 23 mars

18 h 30 à 20 h 30, Faubourg de l'Île

Liste des activités : www.villepincourt.qc.ca

(Loisirs et culture/Activités et programmes/Publications loisirs)

Heure du conte et
bricolage

Printemps

Changement à l'horaire : les ateliers animés en français sont désormais les 3^{es} jeudis du mois, à 10 h. L'heure des ateliers demeurent la même.

Prochaines dates : 19 avril, 17 mai et 21 juin

Après une pause pour l'été, l'activité reprendra en septembre prochain.

Gratuit Conférences à venir

Bibliothèque de Pincourt : 225, boul. Pincourt

Réservation : 514 425-1104, poste 6244

INTRODUCTION À L'ORNITHOLOGIE

Mardi 3 avril, à 19 h (Omni-Centre)

Présentée par le Club Ornithologique de Vaudreuil-Soulanges

COURSE À PIED (Dans le cadre du Défi Santé)

Mercredi 18 avril, à 19 h

Avec Jean-François Harvey (auteur du livre « Courir mieux »)

LES ANNUELLES À FEUILLAGE COLORÉ

Mercredi 16 mai, à 19 h

Avec Larry Hodgson, le « Jardinier paresseux »

Exposition
Vacances en Art :
artistes recherchés

Juillet

La 11^e exposition Vacances en Art
aura lieu du 6 au 27 juillet 2018.

**Vous avez un talent
pour les arts visuels ?**

Exposez-le au grand jour
lors de notre exposition
estivale à la Bibliothèque
de Pincourt.

**Inscription : 16 avril au
11 mai 2018**

Procédure :

Remplissez le formulaire d'inscription disponible en ligne
au www.villepincourt.qc.ca.

(Loisirs et culture/Bibliothèque/Vacances en Art)



Avril

Défi Santé

Un mois d'activités gratuites à Pincourt !

Du 1^{er} au 30 avril, participez aux activités de nos journées
thématiques :

LUNDI
découverte

MARDI
Pickleball

JEUDI
détente

VENDREDI
adrénaline

DIMANCHE
en famille

Consultez nos outils de communication pour connaître
l'heure et les dates des activités prévues.

INFO/P
www.infop.ca
www.villepincourt.qc.ca



POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS

514 453-8981

HÔTEL DE VILLE

Service administratif et financier option 1
Service de l'aménagement du territoire..... option 2
Direction générale et bureau du maire option 3
Service du greffe et des communications option 4
Service d'urgence et de protection incendie... option 7

OMNI-CENTRE option 6

GARAGE MUNICIPAL poste 381

BIBLIOTHÈQUE 514 425-1104, poste 6244

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE option 5

750, boul. Olympique, Pincourt (QC) J7W 7C8

www.mrcvs.ca/fr/ecocentre-ile

Horaire d'été - 1^{er} avril au 31 octobre

Lundi au vendredi : 13 h à 18 h

Samedi : 9 h à 16 h

Dimanche : fermé

LIGNE 3-1-1 - HORS DES HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi, de 16 h 30 à 8 h 30, les samedis et les dimanches, et les jours fériés.

Pour les interventions municipales : bris d'aqueduc, refoulements d'égoûts, etc.

FERMETURE DE NOS BUREAUX - JOURS FÉRIÉS

Pâques : 30 mars au 2 avril 2018

Journée nationale des Patriotes

(Fête de la Reine) : 22 mai 2018

Fête nationale du Québec : 25 juin 2018

ABRIS D'AUTO

Vous avez **jusqu'au 15 avril** pour retirer votre abri d'auto hivernal de votre terrain.

STATIONNEMENT DE NUIT

Dès le 1^{er} avril, il vous sera de nouveau possible de stationner votre voiture dans la rue, entre minuit et 7 h.

VENTES-DÉBARRAS

Première fin de semaine autorisée : **19-20-21 mai 2018**.

Aucun permis nécessaire.

Inscrivez votre vente-débarras sur la carte interactive de notre site Web : communication@villepincourt.qc.ca.

ORDURES Tous les lundis

Jours fériés : Les collectes du **2 avril** et du **21 mai 2018** auront lieu comme prévu.

RECYCLAGE Tous les jeudis

GROS REBUTS Tous les 3^{es} lundis du mois

Acceptés : lavabos, douches, tapis, matelas, toilettes, bains et meubles.

BRANCHES Les 2^{es} et 4^{es} mardis du mois

Service de retour dès le 10 avril 2018. Placez vos branches en bordure de la rue la veille du ramassage.

Aucune réservation nécessaire.

PARC À CHIENS - OUVERTURE LE 1^{ER} MAI

998, chemin Duhamel - Parc d'Ambrosio

Ouvert du lundi au dimanche : 7 h à 21 h

Inscrivez-vous aux alertes *Collectes domestiques* d'INFO-P pour connaître les dates des collectes domestiques.

INFO P
www.infop.ca





VILLE DE
PINCOURT

VILLEPINCOURT.QC.CA

Suivez-nous sur   VILLEdePINCOURT



info- PINCOURT

Bulletin municipal
ÉTÉ 2018, VOLUME 27



VOTRE VILLE DANS

L'ACTUALITÉ

Utilisation des tondeuses

Nouveau règlement en vigueur

Le 8 août 2017, le conseil municipal a adopté une modification au Règlement relatif aux nuisances, à l'entretien et la salubrité des immeubles. Les nuisances sonores sont au cœur des nouvelles dispositions du règlement.

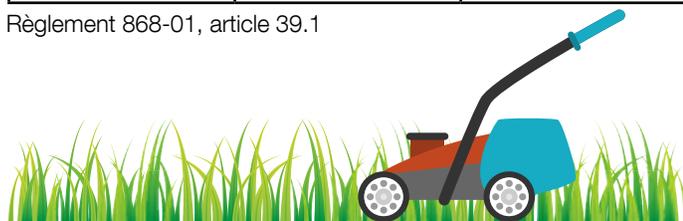
Depuis le 1^{er} mai dernier, il est interdit d'utiliser une tondeuse à gazon, un tracteur à gazon, un coupe bordure, une scie à chaîne, une souffleuse à feuilles ou tout autre outil à moteur avant 9 h et après 16 h les samedis, les dimanches et les jours fériés.

Pour toutes questions relatives à l'application de ce règlement, communiquez avec notre inspecteur-technicien.

Comme pour tout autre règlement, les contrevenants sont passibles d'une amende détaillée dans le tableau ci-dessous.

	Résident ou travailleur autonome	Entreprise ou compagnie
1^{ère} infraction	75 \$	125 \$
Récidive	100 \$	200 \$

Règlement 868-01, article 39.1



Le saviez-vous ?

Service de transport en commun à Pincourt

Saviez-vous que la Ville de Pincourt est desservi par le Réseau de transport métropolitain (RTM), anciennement connu sous le nom de CIT La Presqu'île ?

Le RTM, secteur La Presqu'île, assure le transport en commun par autobus dans les villes suivantes : Hudson, L'Île-Perrot, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, Pincourt, Rigaud, Saint-Lazare et Vaudreuil-Dorion.

Informez-vous sur le site Web du RTM pour connaître le trajet **des lignes 31, 33, 35, 44, 91 et 335** qui concernent Pincourt.

ACHAT DE TITRES DE TRANSPORT

Points de vente :

- Dépanneur Vidéo Pincourt (106, boul. Cardinal-Léger)
- Gare Pincourt-Terrasse-Vaudreuil (4, 4^e boulevard, Terrasse-Vaudreuil)

Information :

www.rtm.quebec/fr/planifier-trajet/autobus/CITPI

Nouveauté au parc Olympique

Une tour de jeux de 22 pieds !

Le parc Olympique fera peau neuve alors qu'une nouvelle structure fera son arrivée **en juin prochain**.

Les enfants de 5 à 12 ans, amateurs de sensations fortes, seront bien servis avec avec la nouvelle Mega-Tower de 22 pieds de haut, conçue par Tech-Sport (image à droite).

La zone pour les 18 mois-5 ans, quant à elle, sera réaménagée en août. Des éléments d'accessibilité universelle seront aussi ajoutés à cette zone pour que les personnes à mobilité réduite puissent en bénéficier eux aussi.



MERCREDIS BARBECUE

Dès 19 h, Kiosque Desjardins du parc Olympique, Gratuit

Recettes en ligne : www.villepincourt.qc.ca

Mercredi 4 juillet, **PORC**
Avec Angelor Chancy du restaurant La Courbe
Accord : Microbrasserie Le Castor
Dégustation : Sous Les Oliviers

Mercredi 25 juillet, **OIE**
Avec François Guillon du Domaine de la Templierie
Accord : Vignoble Le Bourg des Cèdres
Dégustation : Sous Les Oliviers

Mercredi 11 juillet, **CANARD**
Avec David Biron du restaurant Olivia
Accord : Microbrasserie Le Castor
Dégustation : Sous Les Oliviers

Mercredi 1^{er} août, **POULET GRILLÉ**
Avec la Maison du chef James Mitchell
Accord : Vignoble Le Bourg des Cèdres
Dégustation : Sous Les Oliviers

Mercredi 18 juillet, **THAZARD**
Avec Thomas Spriet de L'artisan de la mer
Accord : Vignoble Le Bourg des Cèdres
Dégustation : Sous Les Oliviers

Mercredi 8 août, **BURGER DU MONDE (Corée)**
Avec Éric Blais de chez Patate & Persil
Accord : Microbrasserie Le Castor
Dégustation : Sous Les Oliviers



PRIX DE PRÉSENCE



ASSISTER AUX RECETTES DE NOS CHEFS INVITÉS



DÉGUSTATION (QUANTITÉ LIMITÉE)

LA FÊTE DE PINCOURT

**Vendredi
10 août**

- Spectacle du camp de jour
- Cégep en spectacle



**Samedi
11 août**

- Défilé des véhicules d'urgence
- Animation dans le parc Bellevue
- Spectacle de Gregory Charles et Marc Hervieux
- Feux d'artifice BEM



**Dimanche
12 août**

- Concert de l'Orchestre Métropolitain



LOISIRS ET CULTURE

Je **BOUGE!** marche-santé

**JE BOUGE - MARCHÉ
SANTÉ**
(GRATUIT)
Dimanche 3 juin, à 10 h
Départ du parc Olympique

Venez marcher 1, 3 ou 5 km en compagnie de vos professionnels de la santé.

- **Inscription en ligne** : www.villepincourt.qc.ca
- **Inscription en personne** : sur place, le matin même



**LA FÊTE DES VOISINS
À PINCOURT**
Samedi 9 juin

C'est la Fête des voisins à Pincourt et partout à travers le Québec. De plus, le Comité Ville en Santé

pourrait vous offrir une petite aide financière cette année !

Participez à notre **rencontre d'information le 23 mai à 19 h, à l'Omni-Centre**, et **déposez votre demande avant le 28 mai** auprès de la Ville. Information et formulaire : 514 453-8981, poste 273, ou c.corriveau@villepincourt.qc.ca.

LA CLASSIQUE ÎLE PERROT
Dimanche 10 juin, départs de l'Omni-Centre

Course familiale de 21,1 km, 10 km, 5 km, 2 km et 1 km.
Pour information : www.lesclassiques.ca



PISCINE ET JEUX D'EAU
Jeux d'eau, ouverture le 2 juin
Parc Olympique (devant l'Omni-Centre)

Horaire : 9 h au coucher du soleil

Piscine extérieure, ouverture le 9 juin

364, boul. Olympique
Téléphone : 514 453-8981, poste 253
Téléphone à compter du 9 juin : 514 453-3976

FESTIVAL INTERCULTUREL
Samedi 8 septembre, kiosque Desjardins

Vous désirez tenir un kiosque représentatif d'un pays ou donner une prestation musicale dans le cadre du Festival interculturel ?

Information et formulaire : 514 453-8981, poste 273, ou c.corriveau@villepincourt.qc.ca

BIBLIOTHÈQUE DE PINCOURT

225, boulevard Pincourt
(à l'intérieur de l'école secondaire du Chêne-Bleu)
Tél. : 514 425-1104, poste 6244

Horaire d'été

Lundi au jeudi : 10 h - 20 h 30
Vendredi : 10 h - 17 h
Samedi* : 10 h - 16 h (*Fermé du 25 juin au 3 septembre)

Heure du conte et bricolage (en français)

Le jeudi 21 juin, 10 h

Club de lecture pour adultes (en français)

Le mardi 12 juin, 19 h

Conte Mobile (pour les 0-5 ans)

Voyager à travers le conte !

Les samedis, du 30 juin au 4 août 2018

Parc Bellevue, dès 9 h 30
(en cas de pluie : chalet du parc Bellevue)

Exposition Vacances en Art, 11^e édition

Du 6 au 27 juillet,
Bibliothèque de Pincourt, Marie-Uguay et Guy-Godin
Exposition estivale d'œuvres réalisées par des artistes locaux.

Club de lecture d'été Banque TD

Cette activité a pour but de promouvoir le goût de la lecture, tout au long de l'été.

Remise d'une trousse de lecture et de surprises lors de l'inscription.

Thème : Nourrir tes passions

Clientèle : 16 ans et moins

(Enfants de 0 à 5 ans : les parents s'engagent à lire plusieurs livres)

Inscription : Dès le 4 juin, à la bibliothèque

LUNDIS DANS LES PARCS

Tous les lundis, du 25 juin au 6 août, de 18 h à 20 h

Tous les lundis d'été, apprenez à connaître votre voisinage et découvrez vos parcs de quartier.

Suivez notre équipe d'animation de parc en parc : maquillage, jeux gonflables, rafraîchissements et plus encore !

25 juin

Parc Rousseau

2 juillet

Parc des Frênes

9 juillet

Parc Shamrock

16 juillet

Parc Bellevue

23 juillet

Parc Taillon

30 juillet

Parc Mont-Bleu

6 août

Parc Souvenir

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES LOISIRS

ACTIVITÉ	HORAIRE	COÛT	LIEU	INSCRIPTION
ABDOS, FESSIERS ET CUISSSES Catégorie : Mixte 16 ans +	Dès le 11 juin / 8 semaines Lundi et mercredi : 20 h 20 à 21 h 20	85 \$	Omni-Centre	En ligne du 24 mai au 8 juin (rabais de 5 \$) Pour information : 514 453-8981, poste 242
ATELIER DE SKATEBOARDING Catégorie : Mixte 4 ans +	Dès le 7 juillet / 5 semaines Samedi : 13 h à 15 h	Gratuit	Skatepark (à côté de l'Omni-Centre)	Aucune inscription requise. Pour information : 514 453-8981, poste 242 Équipement de sécurité obligatoire.
BADMINTON* Catégorie : Tous *Priorité aux résidents de Pincourt	Lundi : 21 mai au 6 août Mercredi : 2 mai au 8 août 20 h 30 à 22 h 30	6 \$ / terrain / heure (payable sur place) (réservation obligatoire)	Omni-Centre	Réservation (lundi au vendredi) : 514 453-8981, poste 229 Espadrilles propres obligatoires. Apportez votre équipement.
CARDIO-INTERVALLE Catégorie : Mixte 16 ans +	Dès le 11 juin / 8 semaines Lundi et mercredi : 19 h 15 à 20 h 15	85 \$	Omni-Centre	En ligne du 24 mai au 8 juin (rabais de 5 \$) Pour information : 514 453-8981, poste 242
DANSE EN LIGNE Catégorie : Mixte 18 ans +	Du 6 juillet au 3 août Vendredi : 19 h 30 à 22 h	5 \$ / soirée (payable sur place)	Omni-Centre	Murielle Groulx : 450 424-4170
ENTRAÎNEMENT PAR OBSTACLES (Extérieur) Catégorie : Mixte 14 ans +	Avril à novembre Horaire varié Sur réservation (75 min.)	Résidents : 12 \$ / séance 100 \$ / 10 séances (payable sur place) Non-résidents : 15 \$ / séance 120 \$ / 10 séances (payable sur place)	École secondaire du Chêne-Bleu (terrain arrière)	Guy Pilon : guy@obstacles.ca
FORME ET TONUS EXTÉRIEUR Catégorie : Mixte 50 ans +	Dès le 11 juin / 8 semaines Lundi et mercredi : 9 h à 10 h* *Horaire peut varier selon la température	65 \$	Parc Bellevue	En ligne du 24 mai au 8 juin (rabais de 5 \$) Pour information : 514 453-8981, poste 242
KARATÉ Catégorie : Mixte	Dès le 26 juin / 7 semaines			Lors des derniers cours du printemps.
7-12 ans et	Mardi et jeudi : 19 h 30 à 20 h 20	80 \$	Saint-Lazare	Jean-Pierre Trahan : 514 814-5452 ou jeanpierretarahan@sanskukan.ca
13 ans +	Mardi et jeudi : 20 h 30 à 21 h	110 \$		
PERFO PLEIN AIR Catégorie : Mixte Enfants et parents	Du 12 juin au 31 juillet / 8 sem. Mardi : 18 h	Gratuit	Parc Taillon	Aucune inscription requise. Pour information : 514 453-8981, poste 242
YOGA (Hatha Yoga) Catégorie : Mixte	Dès le 11 juin / 8 semaines Multiniveau, À L'EXTÉRIEUR Lundi et vendredi : 10 h à 11 h 30	100 \$	Parc Bellevue	En ligne du 24 mai au 8 juin (rabais de 5 \$) Pour information : 514 453-8981, poste 242
	Multiniveau, À L'INTÉRIEUR Jeudi : 19 h à 20 h 30	65 \$	Omni-Centre	Apportez votre tapis de yoga.

CALENDRIER ÉTÉ 2018



Pour les 12-17 ans, gratuit, aucune réservation

Information : www.villepincourt.qc.ca/Loisirs
Facebook : Projet-x-Comite-Jeunesse-La-Presquile

15 JUIN
BUBBLE SOCCER I
18 h à 21 h
Parc Bellevue

27 JUIN
DÉFI X & HOT DOG
19 h 30 à 22 h 30
Kiosque Desjardins

13 JUILLET
**SOIRÉE CRÉATION
ARTISTIQUE**
18 h à 21 h
Kiosque Desjardins

27 JUILLET
BUBBLE SOCCER II
19 h 30 à 22 h 30
Parc Bellevue

8 AOÛT
BASKETBALL
18 h à 21 h
École N-D-L
(cours arrière)

ANIMATION ESTIVALE

Légende



En cas de pluie :
à l'intérieur de l'Omni-Centre



Apportez votre chaise

Toutes les activités sont gratuites.

26 JUIN

HOMMAGE AUX EAGLES
19 h - Kiosque Desjardins



Redécouvrez les grands classiques des Eagles comme Hotel California avec le groupe One Of These Nights.

28 JUIN

CHARS D'ASSAULT TÉLÉGUIDÉS
18 h 30 - Kiosque Desjardins



Démonstration et essais sur une maquette extérieure géante.

3 JUILLET

BULLES DE SAVON GÉANTES
18 h 30 - Kiosque Desjardins



Faire des bulles de savon n'est plus un secret grâce à nos animateurs.

5 JUILLET

**L'ORCHESTRE
À VENTS DU SUROIT**
19 h - Kiosque Desjardins



Présentation d'œuvres musicales autour du thème des « Dieux de la danse ».

7 JUILLET

JOURNÉE AQUAFUN
13 h - Piscine municipale

L'admission est gratuite lors de cette journée spéciale remplie de plaisirs aquatiques.

10 JUILLET

MUSIQUES DE FILM
19 h - Kiosque Desjardins



Projection d'extraits de films accompagnée d'un pianiste et d'une chanteuse soprano.

12 JUILLET

SOIRÉE RIBOULDINGUE
18 h 30 - Kiosque Desjardins



Une soirée de jeux de toutes sortes avec des animateurs spécialisés.

17 JUILLET

STARLIGHT ACOUSTIC BAND
19 h - Kiosque Desjardins



Venez écouter du rock classique interprété par des musiciens pincourtois.

CALENDRIER ÉTÉ 2018

TOUTES LES ACTIVITÉS SONT GRATUITES.

LÉGENDE



En cas de pluie :
à l'intérieur de l'Omni-Centre



Apportez votre chaise

19 JUILLET

PARKOUR GYMINI

18 h 30 - Kiosque Desjardins

Parcours d'adresse pour les jeunes conçu par le club de Gymnastique Gymini.



24 JUILLET

PARTY DE MOUSSE (10 ans et +)

18 h 30 - 20 h 30

Jeux d'eau, parc Olympique

Soirée exclusive pour les plus de 10 ans. Amusez-vous dans un grand bain de mousse. N'oubliez pas votre maillot !

26 JUILLET

PARTY DE MOUSSE (9 ans et -)

18 h 30 - 20 h 30

Jeux d'eau, parc Olympique

Soirée exclusive pour les 9 ans et moins. Amusez-vous dans un grand bain de mousse. N'oubliez pas votre maillot !

31 JUILLET

LA MAGIE DE BENOÎT FOURNIER

19 h - Kiosque Desjardins

Tout simplement incroyable ce jeune magicien de Pincourt !



2 AOÛT

JAM MOBILE

18 h 30 - Kiosque Desjardins

Un « jam » musical pour les jeunes. Apportez vos instruments ou venez essayer ceux du Jam Mobile.



7 AOÛT

EDUCAZOO

19 h - Kiosque Desjardins

Venez rencontrer de nouveaux animaux domestiques et exotiques avec vos animateurs favoris.



10 AOÛT

Fête de Pincourt

SPECTACLE DU CAMP DE JOUR
ET CÉGEP EN SPECTACLE
18 h 30 - Parc Bellevue



11 AOÛT

38^e
JOURNÉE DES
POMPIERS

JOURNÉE DES POMPIERS
Dès 12 h 30 - Parc Bellevue

Grande fête annuelle de Pincourt : défilé des véhicules d'urgence, jeux gonflables, spectacles de Gregory Charles et de Marc Hervieux et feux d'artifice. Une tradition depuis 38 ans.



12 AOÛT

Fête de Pincourt

CONCERT DE L'ORCHESTRE
MÉTROPOLITAIN
14 h - Parc Bellevue

L'Orchestre Métropolitain est de retour cet été ! Vous serez enchantés par leurs classiques musicaux.



16 AOÛT

ARBOUR POP LUMIÈRE
19 h - Kiosque Desjardins

Un mélange de rock franco et anglo, entrecoupé de chansons originales.



POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS

514 453-8981

HÔTEL DE VILLE

Horaires d'été (25 juin au 3 septembre) :

Lun. au jeu. : 8 h 30 à 16 h 30 Ven. : 8 h 30 à 13 h

Service administratif et financier option 1
Service de l'aménagement du territoire..... option 2
Direction générale et bureau du maire option 3
Service du greffe et des communications option 4
Service d'urgence et de protection incendie ... option 7

OMNI-CENTRE option 6

Horaires d'été (25 juin au 3 septembre) :

Lun. au jeu. : 8 h 30 à 16 h 30 Ven. : 8 h 30 à 13 h

GARAGE MUNICIPAL poste 381

Horaires d'été (25 juin au 3 septembre) :

Lun. au jeu. : 8 h à 16 h Ven. : 8 h à 12 h 30

BIBLIOTHÈQUE (p. 4)..... 514 425-1104, poste 6244

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE option 5

750, boul. Olympique, Pincourt (QC) J7W 7C8

www.mrcvs.ca/fr/ecocentre-ile

Horaires d'été - 1^{er} avril au 31 octobre

Lundi au vendredi : 13 h à 18 h

Samedi : 9 h à 16 h

Dimanche : Fermé

LIGNE 3-1-1 - HORS DES HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi, de 16 h 30 à 8 h 30, les samedis et les dimanches, et les jours fériés.

Pour les interventions municipales : bris d'aqueduc, refoulements d'égoûts, etc.

FERMETURE DE NOS BUREAUX - JOURS FÉRIÉS

Fête nationale du Québec : 25 juin 2018

Fête du Canada : 2 juillet 2018

Fête du Travail : 3 septembre 2018

VENTES-DÉBARRAS

Deuxième fin de semaine autorisée : **23-24-25 juin 2018**

Aucun permis nécessaire.

Inscrivez votre vente-débarras sur la carte interactive de notre site Web : communication@villepincourt.qc.ca.

NOUVEAUTÉ : RÉSIDUS VERTS

À compter du 7 mai 2018, la collecte de résidus verts aura lieu un lundi sur deux jusqu'au 24 septembre.

Dates des collectes en 2018*

7 et 21 mai • 4 et 18 juin • 2, 16 et 30 juillet

13 et 27 août • 10 et 24 septembre

*Les dates pour l'automne seront annoncées au cours de l'année.

ORDURES Tous les lundis

Jours fériés : Les collectes du 25 juin, du 2 juillet et du 3 septembre auront lieu comme prévu.

RECYCLAGE Tous les jeudis

GROS REBUTS Tous les 3^{es} lundis du mois

Acceptés : lavabos, douches, tapis, matelas, toilettes, bains et meubles.

BRANCHES Les 2^{es} et 4^{es} mardis du mois

Placez vos branches en bordure de la rue la veille du ramassage. **Aucune réservation nécessaire.**

INFO-TRAVAUX

Inscrivez-vous à notre plateforme d'information **Info-P** pour connaître les chantiers prévus cet été. Vous pouvez aussi consulter notre **carte interactive** sur notre site Web.

COOP DE L'ÎLE Services divers à domicile

Tonte de pelouse, gardiennage, peinture, jardinage : faites appel aux jeunes de la Coop de l'Île.

Information : 450 455-3185

SÉANCES DU CONSEIL

Dates des prochaines séances en 2018, 19 h, Omni-Centre :

- 12 juin
- 10 juillet
- 14 août
- 11 septembre
- 9 octobre
- 13 novembre
- 11 décembre

Conception et rédaction
Ville de Pincourt

Impression
Imprimerie
Multiplus

Tirage
5 500 copies

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec 2018





VILLE DE
PINCOURT

VILLEPINCOURT.QC.CA

Suivez-nous sur



VILLEdePINCOURT

info- PINCOURT

Bulletin municipal
AUTOMNE 2018, VOLUME 28



VOTRE POLITIQUE CONSEIL MUNICIPAL



Yvan Cardinal

Maire

Président de la Commission générale élargie de la Ville de Pincourt

Me joindre :
y.cardinal@villepincourt.qc.ca
514 453-4238



Alexandre Wolford

District : 1

Président de la Commission du développement durable de la Ville de Pincourt

Me joindre :
a.wolford@villepincourt.qc.ca
wolfordalexandre@gmail.com



Denise Bergeron

District : 2

Président de la Commission de développement social, des services communautaires et loisirs de la Ville de Pincourt

Me joindre :
d.bergeron@villepincourt.qc.ca
514 808-6257



Sam Ierfino

District : 3

Président de la Commission du développement durable de la Ville de Pincourt

Me joindre :
s.ierfino@villepincourt.qc.ca
438 257-1134



Diane Boyer

District : 4

Présidente de la Commission d'administration et de finances

Me joindre :
d.boyer@villepincourt.qc.ca
438 397-7226



Claudine Girouard-Morel

District : 5

Vice-présidente de la Commission de développement durable

Me joindre :
c.girouard-morel@villepincourt.qc.ca
514 501-0245



René Lecavalier

District : 6

Président de la Commission des infrastructures, des travaux publics et de l'aménagement du territoire

Me joindre :
r.lecavalier@villepincourt.qc.ca
514 646-0720

Pour voir le profil complet des conseillers et conseillères, visitez : www.villepincourt.qc.ca/conseil-municipal

SÉANCES DU CONSEIL

19 h, Omni-Centre

Dates des prochaines séances en 2018 :

- 13 novembre
- 11 décembre

VOTRE VILLE DANS

L'ACTUALITÉ

Stationnement incitatif hivernal de nuit

Durant l'hiver, la Ville de Pincourt met à votre disposition une centaine de places de stationnement, de nuit, répartis sur sept sites à travers la ville.

Vous pouvez y stationner votre voiture de 17 h à 8 h le lendemain matin, du 15 novembre au 1^{er} avril, suivant l'achat d'une vignette.

Coût de la vignette : 50 \$ (Présentez-vous à l'hôtel de ville.)

Paiement : argent comptant ou débit/crédit (aucun chèque)

Information : www.villepincourt.qc.ca

(Services aux citoyens/Stationnement hivernal de nuit)

Bilan : Mission herbe à poux

En mai dernier, le Gouvernement du Québec a accordé une aide financière à la Ville de Pincourt pour son initiative de lutte contre l'herbe à poux : le projet Mission herbe à poux.

En juillet, une équipe de trois personnes a arraché et coupé l'herbe à poux dans les différents espaces publics (parcs, chaussées, etc.).

L'entreprise Groupe Arbo-Ressources a aussi arrosé les trottoirs, les accotements et la chaussée avec un produit écologique pour enrayer l'herbe à poux.



La Ville a aussi fait installer deux capteurs de pollen pour dénombrer les grains de pollen d'ambrosie (herbe à poux) et d'en déterminer l'origine. Ces capteurs permettront de démontrer la progression ou non de la pollinisation de l'herbe à poux.

SEMAINE DE PRÉVENTION

7 AU 13 OCTOBRE 2018

Grande Évacuation

Mercredi 10 octobre, 18 h à 20 h

Secteur visité : District 6

Cette année, le Service d'urgence et de protection incendie visitera les familles du district 6. Au son d'un avertisseur de fumée géant, provenant de l'extérieur, exécutez votre plan d'évacuation.

À votre sortie, des pompiers iront à votre rencontre pour échanger sur votre expérience et pour vous remettre des prix de participation.

LES INCENDIES

Caserne : portes ouvertes

Samedi 13 octobre, 13 h à 16 h

Venez visiter la caserne et ses camions d'urgence et en apprendre plus sur les différentes techniques de sauvetage et d'évacuation.



Crédit photo : Jean-Charles Richard

LOISIRS ET CULTURE

Grande marche Pierre Lavoie

Le samedi 20 octobre, rendez-vous au parc Olympique de Pincourt pour La Grande marche de Pincourt encouragée par le Grand défi Pierre Lavoie en collaboration avec la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ).

Distance : 5 km

Lieu : parc Olympique (Kiosque Desjardins)

Horaire

9 h 30 : début de l'animation

10 h 30 : début de la marche

Inscription gratuite : www.gdplmd.com/fr/evenements
(choisir la marche de Pincourt)

LA GRANDE
MARCHE
PINCOURT

10 ANS
le grand
DÉFI
PRESCRIT
PAR LES
MÉDECINS
DE FAMILLE
PIERRE LAVOIE

Ouverture du parc du Suroît

Le 24 septembre dernier, la Ville de Pincourt a inauguré un tout nouveau parc, au coin du boulevard de l'Île et de la rue du Suroît.

La particularité de ce parc est qu'il est accessible aux fauteuils roulants. Il est équipé de balançoires adaptées et de rampes d'accès. Il s'agit du premier module de jeux de la sorte à Pincourt.

Cette nouvelle installation s'inscrit dans la foulée des actions mises en place dans le cadre du plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2017-2018.



ÉVÉNEMENTS À VENIR

ÉCHANGE LITTÉRAIRE

Mardi 23 octobre, 14 h à 16 h | Bibliothèque

CONFÉRENCE : LES BIENFAITS DE LA LECTURE CHEZ LES JEUNES

Mercredi 24 octobre, 19 h | Bibliothèque
Réservation : 514 425-1104, poste 6244

ATELIER DE BRICOLAGE D'HALLOWEEN

Jeudi 25 octobre, 18 h à 19 h | Omni-Centre
Réservation : 514 425-1104, poste 6244

MAISON HANTÉE

Mercredi 31 octobre, 17 h à 21 h | Omni-Centre

VENTE DE LIVRES USAGÉS

Samedi 10 novembre, 10 h à 14 h | École secondaire
du Chêne-Bleu

CONFÉRENCE : TROUBLES ALIMENTAIRES CHEZ LES ADOLESCENTES

Mercredi 21 novembre, 19 h | Bibliothèque
Réservation : 514 425-1104, poste 6244

MARCHÉ DE NOËL DE PINCOURT

Samedi 24 novembre, 10 h à 16 h 30 | Omni-Centre
Dimanche 25 novembre, 10 h à 16 h | Omni-Centre

GRANDE ILLUMINATION DE NOËL

Vendredi 30 novembre, 18 h 30 | Kiosque Desjardins



DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET CULTUREL

Plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2017-2018

Suivant l'adoption du plan d'action à l'égard des personnes handicapées, en mars dernier, la Ville de Pincourt a mis de l'avant des démarches concrètes pour améliorer l'intégration des personnes handicapées au sein de la ville.

Voici un survol des actions réalisées jusqu'à présent :

- Organisation d'une consultation auprès de personnes handicapées le 5 juin dernier.
- Mise en place d'un répertoire de personnes handicapées dans le but de fournir une intervention adéquate en cas d'urgence.
- Révision de la politique d'intégration des enfants handicapés au camp de jour et au service de garde de Pincourt.
- Ajout de cases de stationnement pour personnes handicapées.
- Ajout d'une porte automatique à l'entrée de l'hôtel de ville.
- Aménagement de toilettes adaptées à l'hôtel de ville.
- Abaissement de trottoirs dans les parcs pour permettre l'accès aux fauteuils roulants.

D'autres mesures seront mises en place d'ici la fin de l'année.



Je bénévole dans Vaudreuil-Soulanges

Je bénévole dans Vaudreuil-Soulanges est un projet porté par le Centre d'action bénévole L'Actuel avec l'appui du Centre d'action bénévole de Soulanges et visant à susciter l'intérêt des citoyens envers le bénévolat.

C'est pour faire face au défi de recrutement que le Centre d'action bénévole L'Actuel a imaginé cette campagne de promotion du bénévolat.

Vous désirez offrir de votre temps ?

Communiquez avec le Centre d'action bénévole L'Actuel au 450 455-3331.

Nouveauté : Rendez-vous juridiques

19 h 30 | Omni-Centre

Réservation obligatoire : 514 453-8981, poste 229

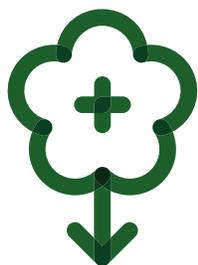
Bénéficiez des conseils de Myriam Léger, notaire, au sujet de diverses questions légales, et ce, gratuitement.

Mardi 16 octobre : Règlement d'une succession

Mardi 23 octobre : Procuration et /ou mandat de protection

Mardi 20 novembre : Achat ou vente de propriété

COLLECTE DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES



Du bac à la terre

Collecte des résidus alimentaires

Pincourt, tout comme les autres municipalités de la MRC de Vaudreuil-Soulanges est fière de lancer la collecte des résidus alimentaires dès cet automne !

Livraison des bacs bruns

La livraison des bacs bruns a débuté le 8 octobre dernier. La livraison s'échelonne sur une période de deux semaines.

Vous recevrez votre :

Bac brun de 45 L

À l'intérieur de celui-ci, vous trouverez :

- Votre bac de comptoir (pour la cuisine)
- Un dépliant d'information



Ce bac sert à y transvider le contenu de votre bac de comptoir. Pour son entretien, lavez-le avec de l'eau savonneuse ou un détergent doux.

Bac de comptoir

Gardez-le à portée dans votre cuisine, que ce soit sur un comptoir, dans une armoire, au réfrigérateur ou au congélateur, afin d'y déposer les résidus alimentaires lorsque vous cuisinez ou après un repas.



Pour son entretien, lavez-le à la main avec de l'eau savonneuse.

Horaire de la collecte

Date de la première collecte : 29 octobre
Journée des collectes : tous les lundis

Vous aurez donc deux bacs à mettre au bord du chemin les lundis, soit votre bac noir et votre bac brun.

Pour éviter de manquer le passage des camions le jour de la collecte, veuillez mettre vos bacs au bord de la rue la veille du ramassage, dès 18 h.

Sacs acceptés

Dans votre bac de cuisine, **vous devez utiliser des sacs en papier** avec ou sans pellicule de cellulose. Ces sacs sont en vente dans les épicerie ou les quincailleries.

Qu'ils soient 100 % compostables, oxodégradables ou biodégradables, **les sacs de plastique sont refusés dans la collecte de résidus alimentaires.**

Comme alternative aux sacs de papier, vous pouvez aussi utiliser du papier journal, des circulaires, des sacs d'épicerie en papier, des emballages de carton ou encore du carton souillé.

Vous avez déjà un composteur domestique ?

Génial ! Ne changez rien à vos habitudes ! Voyez le bac brun comme un complément à votre composteur domestique.

Vous pourrez y mettre vos résidus de table, qui ne vont pas dans votre composteur domestique, soit les viandes, poissons, restes de repas, pâtes et salades contenant de la sauce et/ou vinaigrette.

Que faire avec mes résidus verts ?

Les résidus verts, les branches, les résidus de jardin et les feuilles d'automne sont refusés dans la collecte des résidus alimentaires.

Inscrivez-vous à nos **alertes Info-P** pour connaître les dates des collectes de branches et de résidus verts.

Information

En cas de bris, de perte ou de vol de votre bac brun, communiquez avec la Ville de Pincourt.

Pour toutes questions relatives à la collecte de résidus alimentaires, rejoignez directement le Service des travaux publics :

514 453-8981, poste 381
voirie@villepincourt.qc.ca

Pour plus d'informations, visitez notre page « Résidus alimentaires », sous l'onglet « Collectes », au www.villepincourt.qc.ca.

COLLECTE DES RÉSIDUS ALIMENTAIRES

Matières acceptées dans votre bac brun

Résidus alimentaires



Céréales, grains, pains, pâtes, farine et sucre



Fruits ou légumes cuisinés ou non



Viandes, poissons, fruits de mer, coquilles d'œufs et os



Marc de café et filtres, sachets de thé



Produits laitiers, gâteaux, sucreries, noix, écailles



Nourriture pour animaux domestiques

Autres matières organiques

- ✓ Aliments liquides en petite quantité pouvant être absorbée par les autres résidus
- ✓ Matières grasses (huile végétale, mayonnaise, sauce à salade, etc.)
- ✓ Bâtons ou cure-dents en bois, cheveux, poils, plumes
- ✓ Fibres sanitaires : serviettes de table, papiers essuie-tout, papiers mouchoirs
- ✓ Papiers et cartons souillés d'aliments : assiettes de carton, boîtes de pizza, sachets en papier et autres, sans broche de métal, sans plastique, non cirés
- ✓ Sacs en papier, avec ou sans pellicule cellulosique compostable à l'intérieur
- ✓ Cendres froides

Matières refusées dans votre bac brun

Résidus verts (résidus de jardin)

- ⊘ Feuilles mortes, gazon et autres herbes coupées
- ⊘ Fleurs, plantes d'intérieur et restants d'empotage, incluant le sable et la terre
- ⊘ Branches

Matières indésirables refusées

- ⊘ Sacs de plastique (réguliers, biodégradables, compostables ou oxodégradables)
- ⊘ Vaisselle compostable
- ⊘ Déjections et litières d'animaux
- ⊘ Animaux morts ou parties d'animaux morts (ex: têtes et pattes de chevreuil)
- ⊘ Couches, serviettes sanitaires et tampons
- ⊘ Roche, gravier
- ⊘ Bouchons de liège

Résidus non compostables ou contaminés

- ⊘ Contenants et emballages de carton ciré ou de matériaux composites (multicouches avec carton, aluminium et plastique à l'intérieur, ex: Tetra Pak®)
- ⊘ Soie dentaire, cure-oreilles, tampons démaquillants, lingettes humides
- ⊘ Chandelles
- ⊘ Sacs d'aspirateur et leurs contenus
- ⊘ Médicaments et déchets biomédicaux
- ⊘ Résidus de construction, rénovation et démolition
- ⊘ Matières recyclables : plastiques, verre, métaux, textiles, fibres (sauf papier et carton pour emballer les résidus alimentaires)
- ⊘ Tout objet électronique, même très petit
- ⊘ Résidus domestiques dangereux : huiles, peintures, pesticides, essence, piles, bois traité, peint ou teint
- ⊘ Fibres sanitaires (papier essuie-tout, etc.) ayant été en contact avec des produits chimiques (produits de nettoyage, huile à moteur, peinture, etc.)
- ⊘ Feuilles de sèche-linge

POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS

514 453-8981

HÔTEL DE VILLE

Horaire régulier :

Lun. au ven. : 8 h 30 à 16 h 30

Service administratif et financier option 1
Service de l'aménagement du territoire..... option 2
Direction générale et bureau du maire option 3
Service du greffe et des communications option 4
Service d'urgence et de protection incendie ... option 7

OMNI-CENTRE option 6

Horaire régulier :

Lun. au ven. : 8 h 30 à 16 h 30

GARAGE MUNICIPAL poste 381

Horaire régulier :

Lun. au ven. : 8 h à 16 h

BIBLIOTHÈQUE 514 425-1104, poste 6244

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE option 5

750, boul. Olympique, Pincourt (QC) J7W 7C8

www.mrcvs.ca/fr/ecocentre-ile

Horaire d'hiver - 1^{er} novembre au 31 mars

Lundi au jeudi : Fermé

Vendredi : 8 h à 17 h

Samedi : 9 h à 16 h

Dimanche : Fermé

LIGNE 3-1-1 - HORS DES HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi, de 16 h 30 à 8 h 30, les samedis et les dimanches, et les jours fériés.

Pour les interventions municipales : bris d'aqueduc, refoulements d'égoûts, etc.

RÉSIDUS VERTS

Au moment de mettre sous presse, les dates de collecte n'étaient toujours pas confirmées.

Inscrivez-vous à nos **alertes Info-P** pour les connaître.

ORDURES Tous les lundis

RECYCLAGE Tous les jeudis

GROS REBUTS Tous les 3^{es} lundis du mois

Acceptés : lavabos, douches, tapis, matelas, toilettes, bains et meubles.

BRANCHES Les 2^{es} et 4^{es} mardis du mois

Placez vos branches en bordure de la rue la veille du ramassage. **Aucune réservation nécessaire.**

Dernières collectes en 2018*: 13 et 27 novembre

*Service de retour en avril 2019.

ABRIS D'AUTO HIVERNAL

Les abris d'auto sont autorisés du 15 octobre au 15 avril inclusivement.

INFO-TRAVAUX

Inscrivez-vous à notre plateforme d'information **Info-P** pour connaître les chantiers prévus. Vous pouvez aussi consulter notre **carte interactive** sur notre site Web.

CHANGEMENT D'HEURE - ON RECULE L'HEURE

N'oubliez pas de **reculer l'heure dans la nuit du 3 au 4 novembre 2018**. Pensez à changer vos batteries d'avertisseur de fumée par la même occasion.

Conception et rédaction
Ville de Pincourt

Impression
Imprimerie
Multiplus

Tirage
5 600 copies

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec 2018





VILLE DE
PINCOURT

VILLEPINCOURT.QC.CA

Suivez-nous sur



[VILLEdePINCOURT](#)

Édition spéciale
activités
LOISIRS

inf - PINCOURT

Bulletin municipal
HIVER 2018, VOLUME 28



VOTRE POLITIQUE CONSEIL MUNICIPAL



Yvan Cardinal

Maire

Président de la Commission générale élargie de la Ville de Pincoort

Me joindre :
y.cardinal@villepincoort.qc.ca
514 453-4238



Alexandre Wolford

District : 1

Président de la Commission du développement durable de la Ville de Pincoort

Me joindre :
a.wolford@villepincoort.qc.ca
wolfordalexandre@gmail.com



Denise Bergeron

District : 2

Présidente de la Commission de développement social, des services communautaires, loisirs et culture de la Ville de Pincoort

Me joindre :
d.bergeron@villepincoort.qc.ca
514 808-6257



Sam Ierfino

District : 3

Président de la Commission de sécurité publique de la Ville de Pincoort

Me joindre :
s.ierfino@villepincoort.qc.ca
438 257-1134



Diane Boyer

District : 4

Présidente de la Commission d'administration et de finances

Me joindre :
d.boyer@villepincoort.qc.ca
438 397-7226



Claudine Girouard-Morel

District : 5

Vice-présidente de la Commission de développement durable

Me joindre :
c.girouard-morel@villepincoort.qc.ca
514 501-0245



René Lecavalier

District : 6

Président de la Commission des infrastructures, des travaux publics et de l'aménagement du territoire

Me joindre :
r.lecavalier@villepincoort.qc.ca
514 646-0720

**Pour voir le profil complet
des conseillers et des conseillères, visitez :
www.villepincoort.qc.ca/conseil-municipal**

SÉANCES DU CONSEIL 19 h, Omni-Centre

Dates des prochaines séances en 2018 :

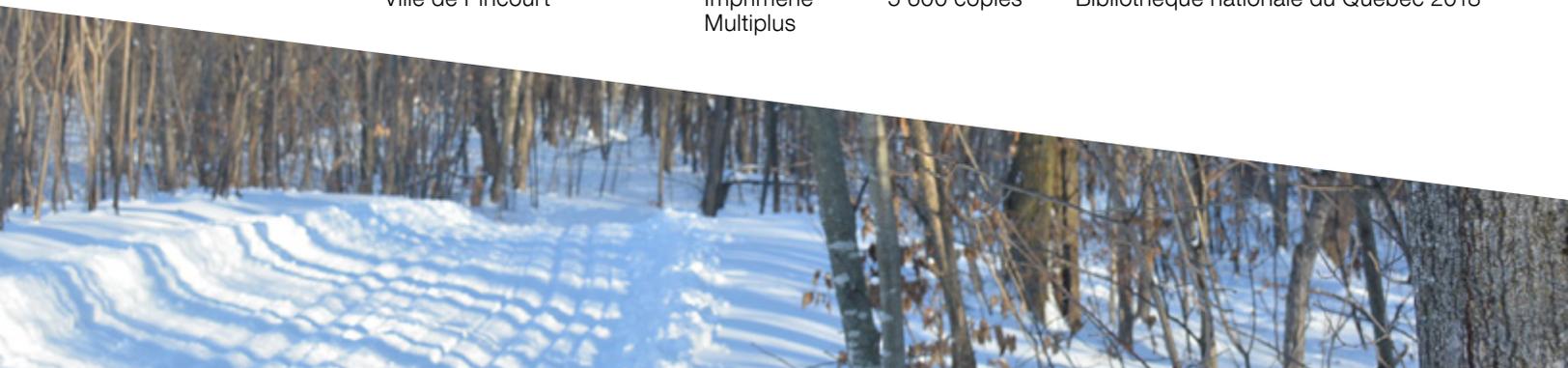
- 11 décembre
- 18 décembre (budget)

Conception et rédaction
Ville de Pincoort

Impression
Imprimerie
Multiplus

Tirage
5 600 copies

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec 2018



Festival interculturel
8 septembre 2018



Relais pour la vie Vaudreuil-Soulanges
25 mai 2018

VOTRE CONSEIL DANS L'ACTION

Durant toute l'année, votre conseil municipal fait le tour des événements organisés à Pincourt. Leur objectif ? Être aux premières loges pour être à votre écoute, connaître vos préoccupations et s'impliquer auprès de leur communauté.



38^e Journée des pompiers
11 août 2018



Collecte de sang
du conseil
5 mars 2018



Soirée du Maghreb
20 avril 2018



Grande marche de Pincourt
20 octobre 2018



Festival interculturel
8 septembre 2018

RÉTROSPECTIVE 2018



JANVIER

Le samedi 27 janvier 2018, **Hiver en fête** a connu un autre immense succès, alors que plusieurs citoyens sont venus profiter des plaisirs de l'hiver au parc Olympique.



MAI

Le 4 mai 2018, la Ville de Pincourt a obtenu une subvention de 32 910 \$, de la part du Gouvernement du Québec, pour son **projet « Mission herbe à poux »**.



Crédit : Jean-Charles Richard

MAI

Le 25 mai 2018, le **Relais pour la vie de Vaudreuil-Soulanges**, au profit de la Société canadienne du cancer, s'est déroulé pour la toute première fois au parc Olympique.



MARS

Le 13 mars 2018, en conférence de presse, la Ville de Pincourt a présenté son premier **plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2017-2018**.



MAI

Le 22 mai 2018, en conférence de presse, M. Peter Schiefke, député de Vaudreuil-Soulanges, et Mme Marie-Claude Nichols, députée de Vaudreuil, ont annoncé un investissement de plus de 430 000 \$ chacun pour la **reconstruction du chalet de la piscine du parc Olympique et la rénovation du bassin de compétition**.



AVRIL

Pour souligner le Jour de la Terre, la Ville de Pincourt a invité ses citoyens à découvrir la face cachée de leur alimentation en eau potable lors d'une **visite guidée de la Régie de l'eau de l'Île Perrot (REIP)**, le dimanche 22 avril dernier.

RÉTROSPECTIVE 2018



JUILLET

L'entreprise Groupe Arbo-Ressources a arrosé les trottoirs, les accotements et la chaussée avec un produit écologique pour enrayer l'herbe à poux.



MAI

La pelletée de terre officielle pour la construction de la **Coopérative de solidarité du Bel Âge de Pincourt**, dans le secteur de la Pointe-aux-Renards, a eu lieu le lundi 28 mai 2018.



AOÛT

Cette année, la **Journée des pompiers** avait lieu le 11 août. Fidèle à elle-même, cette fête annuelle a connu un succès retentissant.



Crédit : Jean-Charles Richard



JUIN

L'ouverture officielle du **parc municipal intérieur**, au Faubourg de l'Île, s'est déroulée le 28 juin dernier.



JUIN

Le 5 juin 2018, la Ville de Pincourt a tenu une **consultation citoyenne**, destinée aux personnes handicapées, pour connaître leurs besoins afin de réaliser son plan triennal.



SEPTEMBRE

Le lundi 24 septembre 2018, la Ville de Pincourt a inauguré le **parc du Suroît**, son tout premier parc extérieur inclusif.



OCTOBRE

Le lundi 29 octobre dernier avait lieu la toute première **collecte de résidus alimentaires** à Pincourt.

DÉVELOPPEMENT DURABLE POLITIQUE

PROJET DE POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Après la Politique de développement social, la Ville de Pincourt se dote maintenant d'une Politique de développement durable.

Qu'est-ce que le développement durable ? C'est une manière responsable de gérer les projets dans le but de diminuer les impacts environnementaux et d'augmenter les contributions positives dans le domaine économique, social et culturel.

La Ville a d'ailleurs mandaté le Comité 21 Québec pour élaborer cette nouvelle politique.

Lors du lancement officiel de cette démarche, le 12 novembre dernier, les citoyens ont pu se prononcer sur leur vision de Pincourt à travers les six dimensions du développement durable, soit : gouvernance, sociale, économique, écologique, éthique et culturelle. Les employés municipaux avaient été invités à faire de même antérieurement.

Avec les résultats obtenus, le Comité 21 Québec sera en mesure de cerner les principes directeurs qui guideront les actions futures de la Ville en termes de développement durable.

PROCHAINES ÉTAPES DE LA DÉMARCHÉ :

Décembre 2018

Compilation des données recueillies via la borne interactive

Janvier 2019

Consultation publique et sondage

Février-mars 2019

Rédaction et validation de la politique

Avril 2019

Lancement public de la Politique de développement durable

DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET CULTUREL

3^E APPEL DE PROJETS EN DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Pour une troisième année consécutive, la Ville de Pincourt est fière de mettre à la disposition des citoyens un fonds dédié au développement social.

Cet appel de projets, mis sur pied dans le cadre de la Politique de développement social, s'adresse aux organismes à but non lucratif (OBNL), aux artistes et aux citoyens (parrainés par un OBNL).

Les projets présentés doivent à la fois viser le développement social de la ville et s'adresser aux Pincourtois et aux Pincourtoises.

Rappelons que le développement social vise à favoriser la qualité de vie et à encourager le développement d'une communauté solidaire.

Montant : 10 000 \$

Date de dépôt des projets : 31 janvier 2019

Information et formulaire en ligne :

www.villepincourt.qc.ca

(Loisirs et culture/Développement social/Appel de projets)



GAGNANT DU CONCOURS : PINCOURT, ON SÈME ENSEMBLE

En octobre dernier, la Ville de Pincourt lançait pour la toute première fois un concours visant à favoriser l'inclusion sociale au sein de notre communauté.

Initié par le Comité Ville en santé, ce concours aspirait à créer des élans de solidarité envers les autres, à favoriser le bon voisinage et à diminuer l'isolement.



Les organisations et les citoyens étaient invités à soumettre une initiative, qu'ils ont réalisée, pour contrer l'exclusion sociale.



Suivant l'analyse des projets reçus, le concept des Jardins communautaires s'est révélé le grand gagnant. Ce dernier s'est démarqué en transformant quelques parcelles en jardin collectif, permettant ainsi aux résidents de l'OMH d'avoir accès à des légumes frais, cultivés à proximité de leur domicile.

Lise Migneault, représentante des Jardins communautaires, et Mme Hurtubise, résidente de l'OMH, ont obtenu une bourse de 500 \$ pour améliorer leur projet.

Félicitations !



LOISIRS ET CULTURE

ACCÈS-LOISIRS

VAUDREUIL-SOULANGES

Plusieurs villes, dont Pincourt, offrent gratuitement un **nombre limité de places** pour des activités aux citoyens à faible revenu. **Preuve de revenu obligatoire.** Informez-vous !

Inscription : Samedi 12 janvier 2019, de 9 h à 13 h
Centre communautaire Paul-Émile Lépine (150, boul. Perrot, L'Île-Perrot)

Information : 514 453-8981, poste 242

HIVER EN FÊTE !

Le samedi 26 janvier 2019

12 h 30 à 16 h 30, parc Olympique

Des activités pour toute la famille et plusieurs surprises !

Brevages chauds et « food truck » (\$)



ACTIVITÉS DE LA RELÂCHE SCOLAIRE 2019

Surveillez bien le calendrier qui sera distribué dans les écoles durant la semaine du 14 janvier 2019.

Inscription en ligne : 21 janvier au 3 février 2019

DÉFI SANTÉ 5/30 ÉQUILIBRE

Prenez 30 jours pour changer vos habitudes de vie !

Quand : du 1^{er} au 30 avril 2019

Surveillez nos médias pour la programmation complète !

SENTIERS DE SKI DE FOND

En vertu du règlement 714 sur les parcs, veuillez respecter les sentiers des **Skieurs de l'Île**. Ceux-ci sont entretenus par des citoyens bénévoles. Merci de votre collaboration.

BADMINTON LIBRE

- À l'Omni-Centre
- 3 terrains disponibles
- Pour enfants et adultes
- 6 \$/terrain/heure (payable sur place)
- Apportez votre équipement
- **Aucune réservation requise durant la période des Fêtes.**

Horaire des Fêtes

- Samedis 22 et 29 décembre 2018 : 13 h à 17 h
- Dimanches 23 et 30 décembre 2018 : 13 h à 17 h

Horaire régulier

- Dimanches : 13 h à 17 h
- Réservation requise : 514 453-8981, poste 229

PATIN LIBRE - GRATUIT

- À l'aréna Cité des Jeunes, Vaudreuil-Dorion
- Tous les samedis, jusqu'au 30 mars 2019
- 19 h à 20 h 50
- Ouvert à tous
- **Résidents : gratuit**
(Preuve de résidence exigée)
- Le port du casque est recommandé



HOCKEY LIBRE - GRATUIT

- À l'aréna Cité des Jeunes, Vaudreuil-Dorion
- Tous les samedis, jusqu'au 30 mars 2019
- 21 h à 21 h 50
- 16 ans et +
- Les jeunes de 14 et 15 ans doivent être accompagnés d'un adulte (18 ans et +)
- **Résidents : gratuit** (Preuve de résidence exigée)
- **Le port complet de l'équipement est obligatoire**

HORAIRE DES PATINOIRES EXTÉRIEURES (selon la température)

Lieux : parcs Taillon, Olympique et Shamrock
En semaine : 18 h à 22 h
Fins de semaine, congés fériés et scolaires : 12 h à 22 h

PISCINE INTÉRIEURE DE VAUDREUIL-DORION

Inscription en ligne : dès 12 h 30, du 6 au 21 décembre 2018, et du 4 au 9 janvier 2019

www.ville.vaudreuil-dorion.qc.ca
(section Services aux citoyens)



PISCINE INTÉRIEURE JOHN ABBOTT

Inscription en ligne :

dès 19 h, du 29 novembre 2018 au 1^{er} janvier 2019
johnabbott-sport.omnivox.ca

Info (piscine) : 514 457-6610, poste 5325
Centre Sportif Casgrain : 514 457-2737

BIBLIOTHÈQUE DE PINCOURT (abonnement gratuit)

225, boulevard Pincourt (à l'intérieur de l'école secondaire du Chêne-Bleu) | Tél. : 514 425-1104, poste 6244

Horaire d'hiver : Lundi au jeudi : 10 h - 20 h 30 | Vendredi : 10 h - 17 h | Samedi : 10 h - 16 h
(Bibliothèque fermée du 24 décembre au 2 janvier inclusivement)

Exposition « Capture ton patrimoine », jusqu'au 12 janvier 2019

Exposition de photographies représentant chaque municipalité de la MRC de Vaudreuil-Soulanges, prises par les élèves du groupe Art-Études (volet arts plastiques), de l'école secondaire du Chêne-Bleu.

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

INSCRIPTION (Places limitées. Nombre minimum et maximum de participants par activité.)

EN LIGNE

Résidents : 13 décembre 2018 au 2 janvier 2019
Non-résidents* : 21 décembre 2018 au 2 janvier 2019
**Frais additionnels de 10 \$ pour les non-résidents.*
Site Web : www.villepincourt.qc.ca

FAUBOURG DE L'ÎLE

Jeudi et vendredi
 3 et 4 janvier 2019
 18 h 30 à 20 h 30

ACTIVITÉ	HORAIRE	COÛT	LIEU	INSCRIPTION ET INFO.
ABDOS, FESSIERS ET CUISSES Catégorie : Mixte, 16 ans +	Dès le 7 janvier (10 semaines) Lundi et mercredi : 20 h 20	En ligne : 115 \$ En personne : 120 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Pour information : 514 453-8981, option 6
BALLET & JAZZ CLASSIQUE Catégorie : Mixte, 4-5 ans, 6 ans +	Dès janvier	35 \$/mois	Omni-Centre	Inscription par téléphone Ramela Nahorniak : 514 624-8666
BIATHLON Catégorie : Mixte, 10-15 ans, 15 ans +	Dès le 5 janvier (8 semaines) Sam. : 13 h à 15 h (10-15 ans) Dim. : 13 h à 15 h (15 ans +)	10-15 ans : 115 \$ 15 ans + : 125 \$ + 55 \$ (Frais annuels : Biathlon Canada + FQB)	Parc Nature les Forestiers-de-Saint-Lazare	Inscription au Faubourg de l'Île Christian Valet : info@cbvs.org ou 514 830-3718 Site Web : www.cbvs.org
CARDIO-INTERVALLE Catégorie : Mixte, 16 ans +	Dès le 7 janvier (10 semaines) Lundi et mercredi : 19 h 15 Dès le 11 janvier (10 semaines) Vendredi : 19 h 15	Lun. et mer. : En ligne : 115 \$ En personne : 120 \$ Ven. : En ligne : 55 \$ En personne : 60 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Pour information : 514 453-8981, option 6
DANSE EN LIGNE Catégorie : Mixte, adultes	18 janvier, 15 février, 15 mars et 19 avril Les vendredis : 19 h 30	5 \$/soir	Omni-Centre	Inscription par téléphone Murielle Groulx : 450 424-4170
ÉCRITURE (J'écris ma vie) Catégorie : Mixte, adultes	Dès le 9 janvier Mercredi : 9 h 30 à 11 h 30	Gratuit	Bibliothèque de Pincourt	Anna Belleau : 514 783-1416
ESPAGNOL I Catégorie : Mixte, adultes	Dès le 8 janvier (11 semaines) Mardi : 19 h	175 \$ + matériel (76 \$)	Omni-Centre	Inscription au Faubourg de l'Île Ricardo Dedios : 450 424-6123
FORME ET TONUS Catégorie : Mixte, 50 ans +	Dès le 7 janvier (10 semaines) Lun., mer. et ven. : 13 h ou 14 h	En ligne : 70 \$ En personne : 75 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Pour information : 514 453-8981, option 6
GYMNASTIQUE Catégorie : Mixte	Dès le 4 janvier (11 semaines)	Voir site Web	Club de Gymnastique Gymini (Centre Multisports)	Inscription par téléphone ou en ligne Pour information : www.clubgymini.org ou 450 455-3141
GYMNASTIQUE ACROBATIQUE Catégorie : Mixte, 4 ans +	Dès janvier (12 semaines)	Selon niveau	École secondaire du Chêne-Bleu	Inscription au Faubourg de l'Île Eva Rucka : 514 425-0803

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

LOISIRS suite

ACTIVITÉ	HORAIRE	COÛT	LIEU	INSCRIPTION ET INFO.
HOCKEY COSOM Catégorie : Mixte, 7-14 ans	Dès le 13 janvier (15 semaines) Dimanche matin (selon niveau)	En ligne : 55 \$ En personne : 60 \$	École secondaire du Chêne-Bleu	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Pour information : 514 453-8981, option 6
IPAD (intermédiaire) Catégorie : Mixte, 55 ans +	Dès le 15 janvier (10 semaines) Mardi : 9 h à 11 h 30	Gratuit (inscription à l'Omni-Centre du 13 déc. au 4 jan.)	Omni-Centre	Pour information : 514 453-8981, option 6 Inscription : carte d'assu- rance-maladie et certificat de naissance
KARATÉ ET AUTODÉFENSE (femmes) Catégorie : 5 ans +	Dès le 14 janvier (9 ou 11 semaines)	95 \$ et +	Omni-Centre	Inscription au Faubourg de l'Île Jean-Pierre Trahan : 514 814-5452
PEINTURE À L'HUILE Catégorie : Mixte, 14 ans +	Dès le 7 janvier (10 semaines) Lun. : 13 h 30 ou 18 h 30 Mer. : 13 h 30	En ligne : 135 \$ En personne : 140 \$ (matériel en sus)	Omni-Centre	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Manon Labelle : 450 451-1001
SCIENCE (atelier par Décibel Science) Catégorie : Mixte, 7-12 ans	Dès le 12 janvier (6 semaines) Les samedis : 9 h 30 à 10 h 30	En ligne : 85 \$ En personne : 90 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Pour information : 514 453-8981, option 6
SKI DE FOND Catégorie : Tous	Selon la température, en pratique libre	15 \$/famille (résidents)	Sentiers des Skieurs de l'Île	Inscription au Faubourg de l'Île Pierre Levac : 514 453-8592
SOCCER FC TROIS-LACS Catégorie : Mixte, Nés 2005-2014	Dès le 5 janvier (8 semaines) Disponible au www.fctroislacs.com	85 \$	Gyms de l'Île Perrot, du Chêne-Bleu et de Vaudreuil-Dorion	Inscription par téléphone ou en ligne Site Web : www.fctroislacs.com Information : 450 218-9008 ou info@fctroislacs.com
SPORTBALL Catégorie : Mixte, 2 ans +	Dès le 19 janvier (10 semaines) Les samedis matin Selon le niveau	179 \$ + taxes	École Notre-Dame-de- Lorette	Inscription par téléphone ou en ligne Site Web : www.sportball.ca Matthew Pearce : 514 331-3221
TENNIS PRO-SET (adapté) Catégorie : Enfants aux besoins spéciaux	Dès le 13 janvier (10 semaines) Dim. : 12 h 30 à 13 h 30 ou 13 h 30 à 14 h 30	210 \$	École Edgewater	Inscription par téléphone Philip Manning : 438 321-1564
YOGA/JOUR (déb.-int.) Catégorie : Mixte, adultes	Dès le 7 janvier (10 semaines) Lun. et mer. : 10 h 30	En ligne : 120 \$ En personne : 125 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Information : 514 453-8981, option 6
YOGA/SOIR (débutant) Catégorie : Mixte, adultes	Dès le 10 janvier (10 semaines) Jeudi : 18 h	En ligne : 65 \$ En personne : 70 \$	École secondaire du Chêne-Bleu	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Information : 514 453-8981, option 6
YOGA/SOIR (intermédiaire-avancé) Catégorie : Mixte, adultes	Dès le 10 janvier (10 semaines) Jeudi : 19 h 30	En ligne : 75 \$ En personne : 80 \$	École secondaire du Chêne-Bleu	Inscription en ligne ou au Faubourg de l'Île Information : 514 453-8981, option 6

POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS

514 453-8981

HÔTEL DE VILLE

Horaires réguliers :

Lun. au ven. : 8 h 30 à 16 h 30

Service administratif et financier option 1
Service de l'aménagement du territoire..... option 2
Direction générale et bureau du maire option 3
Service du greffe et des communications option 4
Service d'urgence et de protection incendie ... option 7

OMNI-CENTRE option 6

Horaires réguliers :

Lun. au ven. : 8 h 30 à 16 h 30

GARAGE MUNICIPAL poste 381

Horaires réguliers :

Lun. au ven. : 8 h à 16 h

BIBLIOTHÈQUE 514 425-1104, poste 6244

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE option 5

750, boul. Olympique, Pincourt (QC) J7W 7C8
www.mrcvs.ca/fr/ecocentre-ile

Horaires d'hiver - 1^{er} décembre au 31 mars

Lundi au jeudi : Fermé

Vendredi : 8 h à 17 h

Samedi : 9 h à 16 h

Dimanche : Fermé

FERMETURE DE NOS BUREAUX - FÊTES

21 décembre 2018, à 11 h 30, au 2 janvier 2019 inclusivement

Tous les bureaux (hôtel de ville, bibliothèque, garage municipal, Omni-Centre) seront fermés durant cette période.

Le suivi des messages se fera dès le 3 janvier 2019.

LIGNE 3-1-1 - HORS DES HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi, de 16 h 30 à 8 h 30, les samedis et les dimanches, et les jours fériés.

Pour les interventions municipales : bris d'aqueduc, refoulements d'égoûts, etc.

RÉSIDUS ALIMENTAIRES Tous les lundis

ORDURES Tous les lundis

RECYCLAGE Tous les jeudis

GROS REBUTS Tous les 3^{es} lundis du mois

Acceptés : lavabos, douches, tapis, matelas, toilettes, bains et meubles.

SAPINS DE NOËL Les Travaux publics ramasseront gratuitement les sapins naturels durant le mois de janvier, et ce, **dès le 3 janvier 2019**. Assurez-vous simplement d'enlever toutes les décorations de votre sapin. Le tronc doit faire face à la rue.

COLLECTE SPÉCIALE DE CARTON

2 au 7 janvier 2019

Démontez et empilez vos boîtes ensemble et déposez-les à côté de votre bac roulant **la même journée que la collecte des matières recyclables.**

COLLECTE DE SANG DES POMPIERS

Jeudi 10 janvier 2019 | 13 h 30 à 19 h 30

Faubourg de l'Île

(anciens locaux des Librairies Boyer)

Commencez l'année du bon pied en participant à la collecte de sang de l'Association des pompiers volontaires de Pincourt.

STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner votre voiture dans les rues, entre minuit et 7 h, jusqu'au 1^{er} avril inclusivement. Aucun permis temporaire de stationnement de nuit ne sera délivré pour le temps des Fêtes.

Pour vous accommoder durant l'hiver, la Ville de Pincourt vous offre toutefois la possibilité d'utiliser l'un de ses 8 sites de stationnements incitatifs de nuit.

Vous pouvez y stationner votre voiture de 17 h à 8 h le lendemain matin, du 15 novembre au 1^{er} avril, suivant l'achat d'une vignette (valable pour toute la saison hivernale).

Coût de la vignette : 50 \$ (par voiture pour la saison hivernale en cours)

Information et emplacement des stationnements :
www.villepincourt.qc.ca (Services aux citoyens/Services municipaux/Stationnement hivernal de nuit)

*Joyeux Noël et bonne
année 2019 !*

Paix, santé et bonheur à vous et
à toute votre famille.

Le conseil municipal et les employés municipaux

